

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1148 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 30 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
Về việc giao quản lý tài sản kết cấu hạ tầng hàng hải

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 43/2018/NĐ-CP ngày 12 tháng 3 năm 2018 của Chính phủ quy định việc quản lý, sử dụng và khai thác tài sản kết cấu hạ tầng hàng hải (sau đây gọi tắt là Nghị định số 43/2018/NĐ-CP);

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Cục Hàng hải Việt Nam thuộc Bộ Giao thông vận tải quản lý các tài sản kết cấu hạ tầng hàng hải tại Phụ lục kèm theo Quyết định này.

Điều 2. Trách nhiệm tổ chức thực hiện

1. Trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày Quyết định này có hiệu lực thi hành, Bộ Giao thông vận tải có trách nhiệm chỉ đạo các đơn vị có liên quan thực hiện bàn giao, tiếp nhận tài sản kết cấu hạ tầng hàng hải quy định tại Điều 1 Quyết định này. Việc bàn giao, tiếp nhận tài sản kết cấu hạ tầng hàng hải được lập thành Biên bản theo Mẫu số 01 ban hành kèm theo Nghị định số 43/2018/NĐ-CP.

2. Cục Hàng hải Việt Nam có trách nhiệm quản lý, khai thác các tài sản được giao theo đúng quy định tại Nghị định số 43/2018/NĐ-CP và quy định của pháp luật liên quan; thực hiện mở sổ sách kế toán, hạch toán tài sản theo đúng quy định.


Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Bộ trưởng các Bộ: Giao thông vận tải, Tài chính; Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam và các tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

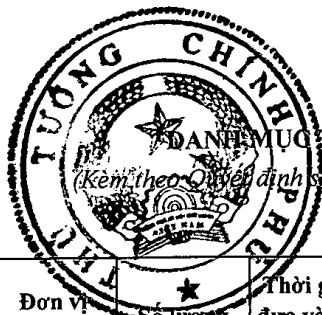
Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: KTTH, PL, QHĐP;
- Lưu: VT, CN(2) THH. 10

KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG



Tịnh Đình Dũng



Phụ lục I

TÀI SẢN KẾT CẤU HẠ TẦNG HÀNG HẢI CẢNG CÁI LÂN

(kèm theo Quyết định số 1148/QĐ-TTg ngày 30 tháng 7 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ)

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Thời gian đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
	Tổng cộng					1,322,600,523,789	716,879,038,857	605,721,484,932	
1	Cầu cảng số 5, 6, 7	Cầu	3	2003	Đang sử dụng	151,879,382,726	48,601,402,472	103,277,980,254	Gồm: Cầu số 5 dài 220m; cầu số 6 dài 220m; cầu số 7 dài 220m
2	Văn phòng điều hành container B130	m2	910	2003	Đang sử dụng	10,443,376,719	6,683,761,100	3,759,615,619	Kích thước: 39,6m (dài) x 23m (rộng) = 910m2, 6 tầng cao 26,7m
3	Trung tâm dịch vụ hỗ trợ cảng B050	m2	2,048	2007	Đang sử dụng	15,032,772,814	7,215,730,951	7,817,041,863	Kích thước: 94,8m (dài) x 21,6m (rộng) = 2048m2 cao 15m
4	Tòa nhà điều hành bãi hàng đa chức năng B040	m2	370	2007	Đang sử dụng	5,663,005,479	2,718,242,630	2,944,762,849	Kích thước: 32,4m (dài) x 11,4m (rộng) = 370m2 cao 2 tầng
5	Cổng cho container B140	Cái	1	2003	Đang sử dụng	6,159,337,150	6,159,337,150	0	
6	Cổng chính B020	Cái	1	2003	Đang sử dụng	3,196,229,820	3,196,229,820	0	
7	Kho chuyển tải B090	m2	4,621	2003	Đang sử dụng	12,614,125,426	8,073,040,273	4,541,085,153	Kích thước: 114,42m (dài) x 32m (rộng) = 4.621m2 cao 15,7m
8	Trạm đóng hàng container B180	m2	4,621	2003	Đang sử dụng	13,457,102,563	8,612,545,640	4,844,556,923	Kích thước: 114,42m (dài) x 32m (rộng) = 4.621m2 cao 15,7m
9	Bãi đường	m2	280,526	2003	Đang sử dụng	235,375,992,246	150,640,635,037	84,735,357,209	
10	Nhà đậu phương tiện B160	m2	778	2003	Đang sử dụng	2,479,172,099	2,479,172,099	0	Kích thước: 36m (dài) x 21,6m (rộng) = 778m2 cao 10m
11	Xưởng bảo dưỡng sửa chữa B110	m2	1,728	2003	Đang sử dụng	13,562,664,553	8,680,105,314	4,882,559,239	Kích thước: 54m (dài) x 32m (rộng) = 1.728m2 cao 16,55m
12	Trạm điện số 1 B070	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	1,446,387,857	1,446,387,857	0	
13	Trạm điện số 2 B120	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	1,601,517,640	1,601,517,640	0	
14	Cột điện chiếu sáng B200	Cái	24	2003	Đang sử dụng	1,238,466,664	1,238,466,664	0	24 cột cao 30 m
15	Hệ thống điện	Hệ thống	1	2003	Đang sử dụng	61,327,215,947	61,327,215,947	0	
16	Trạm cấp nước B060	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	2,563,044,373	2,563,044,373	0	

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Thời gian đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
17	Trạm bơm B065	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	222,949,242	222,949,242	0	
18	Hệ thống cơ khí	Hệ thống	1	2003	Đang sử dụng	1,164,882,744	1,164,882,744	0	
19	Hệ thống xử lý nước thải	Hệ thống	1	2003	Đang sử dụng	29,445,398,645	29,445,398,645	0	Gồm: Hệ thống thoát nước mặt, nước thải, hệ thống xử lý nước trong cảng
20	Trạm cân xe ở cổng chính B080	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	1,147,584,032	1,147,584,032	0	
21	Trạm nhiên liệu B170	Trạm	1	2003	Đang sử dụng	717,116,900	717,116,900	0	
22	Kè	Hạng mục	1	2003	Đang sử dụng	16,075,721,547	16,075,721,547	0	
23	Tòa nhà hành chính B010	m2	3,608	2007	Đang sử dụng	28,969,758,527	13,905,484,093	15,064,274,434	Nhà 5 tầng
24	Tòa nhà hải quan, bảo vệ, an ninh B030	m2	436	2007	Đang sử dụng	3,565,015,403	1,711,207,393	1,853,808,010	Nhà 2 tầng
25	Luồng Hòn Gai - Cái Lân	km	31.8	2003	Đang sử dụng	547,059,475,560	175,059,032,179	372,000,443,381	Chiều dài 31,8 km (Gồm đoạn Hòn Bài - Hòn Một dài 17,5 km; đoạn Hòn Một - Cảng Xăng dầu B12 dài 12 km; đoạn Cảng xăng dầu B12 - vũng quay cầu 5 cảng Cái Lân dài 1,5 km; đoạn Vũng quay cầu 5 - cầu 1 cảng Cái Lân dài 0,8 km)
26	Hệ thống xử lý nước thải tàu								
-	Trạm xử lý nước thải	Trạm	1	2007	Đang sử dụng	40,988,095,964	40,988,095,964	0	
-	Tàu Cái Lân O6	Cái	1	2007	Đang sử dụng	50874482802	50874482802	0	
-	Tàu Cái Lân O8	Cái	1	2007	Đang sử dụng	49,292,439,683	49,292,439,683	0	
-	Sà lan thu gom nước thải	Cái	1	2007	Đang sử dụng	12,568,494,036	12,568,494,036	0	
-	Xe téc	Cái	1	2007	Đang sử dụng	2,469,314,627	2,469,314,627	0	



Phụ lục II

DANH MỤC TÀI SẢN KẾT CẤU HẠ TẦNG HÀNG HẢI CẢNG CÁI MÉP

(Chi theo Quyết định số 1148/QĐ-TTg ngày 30 tháng 7 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ)

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Năm đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
	Tổng cộng					5,017,895,037,779	1,612,991,374,469	3,404,903,663,310	
1	Bến container và cầu dẫn	Bến	2	2013	Đang sử dụng	1,541,231,797,680	184,947,815,722	1,356,283,981,959	2 Bến tàu container dạng xa bờ BTCT: dài 600m, rộng 55m - 3 Cầu dẫn BTCT: 02 cầu rộng 20m dài 115m và 01 cầu rộng 40m dài 115m Bao gồm cả: Hạng mục công trình bến, khu vực kè gâm bến, tường chắn, kết cấu kè bảo vệ
2	Ray cần cầu	m	1186	2013	Đang sử dụng	25,356,461,503	15,213,876,902	10,142,584,601	02 ray. Chiều dài mỗi ray 593m
3	Hệ thống bãi	m ²	271,372.90	2013	Đang sử dụng	1,480,411,666,446	355,298,799,947	1,125,112,866,499	Bãi 1: 109.165,01 m ² kết cấu khối bê tông tự liên kết loại A Bãi 2: 58.621,61 m ² kết cấu khối bê tông tự liên kết loại B Bãi 3: 99.802,58 m ² bê tông nhựa hạt mịn Bãi 4: 3.783,70 m ² kết cấu bê tông cốt thép Bao gồm: Công tác đất, công tác xử lý nền đất yếu, kết cấu mặt bãi
4	Hệ thống thoát nước mưa	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	64,661,976,757	38,797,186,054	25,864,790,703	Rãnh chữ U và nắp đáy rộng 400 - 800mm. Mương hở nắp rộng 2,1m.
5	Các công trình khác	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	22,355,190,828	8,946,547,369	13,408,643,458	- Hàng rào: 781,47m loại A, 618,86m loại B, 114m loại C - Công bảo vệ: 3 công trượt, 6 công xếp, 2 công lưới tự động - Bó vĩa: 11.132,97m BTCT Bao gồm: Hàng rào bảo vệ, công bảo vệ, bó vĩa, hệ thống báo hiệu giao thông
6	Hạng mục cảnh quan	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	13,152,466,114	5,263,616,939	7,888,849,175	Hệ thống vườn hoa, cây xanh
7	Nhà điều hành cảng (chi nhánh VP điều hành cảng)	m ²	1,063.07	2013	Đang sử dụng	28,054,137,087	6,732,992,901	21,321,144,186	Nhà 2 tầng, diện tích sàn 1063,07m ² , diện tích xây dựng 667,03m ²
8	Nhà bảo vệ (nhà kiểm soát an ninh)	m ²	267.14	2013	Đang sử dụng	8,003,754,878	3,203,102,702	4,800,652,176	Nhà 01 tầng BTCT, diện tích sàn 267,14m ² , diện tích xây dựng 447,15m ²
9	Nhà khai thác (Nhà vận hành cảng)	m ²	1,552.74	2013	Đang sử dụng	37,352,270,092	8,964,544,822	28,387,725,270	Nhà 4 tầng BTCT, diện tích sàn 1552,74m ² , diện tích xây dựng 770,25m ²
10	Nhà phục vụ hoạt động của cảng	m ²	1,394.68	2013	Đang sử dụng	36,800,590,245	8,832,141,659	27,968,448,586	Nhà 02 tầng BTCT, diện tích sàn 1394,68m ² , diện tích xây dựng 1320,50m ²
11	Nhà kho C.F.S	Kho	1	2013	Đang sử dụng	199,428,231,644	47,862,775,595	151,565,456,049	Nhà 01 tầng khung thép tiền chế
12	Xưởng bảo dưỡng	m ²	6,375	2013	Đang sử dụng	83,311,881,502	49,987,128,901	33,324,752,601	Nhà 01 tầng khung thép - bê tông tiền chế, diện tích 6.375 m ²
13	Cổng Container	Cổng	1	2013	Đang sử dụng	38,658,272,501	15,471,040,655	23,187,231,846	Nhà khung thép - bê tông, diện tích xây dựng 2911,46m ²
14	Trạm biến áp	m ²	542.96	2013	Đang sử dụng	12,753,391,841	7,652,035,105	5,101,356,736	Nhà khung thép, mái tôn, diện tích 542,96m ² , diện tích xây dựng 557,11m ²

15	Trạm nhiên liệu (trạm xăng)	Trạm	1	2013	Đang sử dụng	3,687,447,331	2,212,468,399	1,474,978,933	Nhà 1 tầng, diện tích sàn 16m2, diện tích xây dựng 85m2
16	Các công trình khác	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	2,883,312,119	1,729,987,271	1,153,324,848	-5 gara để xe kết cấu thép, mái che lợp tôn, loại 17m (3 cái), loại 32m (2 cái) - 4 nhà bảo vệ BTCT Bao gồm: Trạm an ninh, hệ thống garage.
17	Hệ thống điện	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	197,603,021,018	118,561,812,611	79,041,208,407	01 trạm biến áp BTCT, diện tích xây dựng 473,05m2 Bao gồm: Trạm biến thế, ga xép, hệ thống điện khác
18	Cần cầu liên bờ	Cái	4	2013	Đang sử dụng	777,492,034,389	466,495,220,633	310,996,813,756	- Nhà sản xuất: Liên danh IHI-MES, Nhật Bản - Tải trọng danh định : 50T dưới đầu chụp - Tải trọng nâng: không dưới 68,0 tấn - Tầm với: Không dưới 51,0m - Độ cao nâng: Không dưới 40,0m - Linh kiện, phụ kiện thay thế: 01 bộ.
19	Cầu bánh lốp	Cái	15	2013	Đang sử dụng	439,973,822,964	263,984,293,779	175,989,529,186	- Nhà sản xuất: Liên danh IHI-MES, Nhật Bản - Công suất: 40,6T
20	Hệ thống máy tính	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	4,723,310,840	2,833,986,504	1,889,324,336	Dung lượng bộ nhớ của máy chủ: tối thiểu 2GB (ECC)



Phụ lục III

DANH MỤC TÀI SẢN KẾT CẤU HẠ TẦNG HÀNG HẢI CẢNG THỊ VẢI

(kèm theo Quyết định số 1148/QĐ-TTg ngày 30 tháng 7 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ)

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Năm đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
	Tổng cộng					3,173,071,052,448	811,910,520,484	2,361,160,531,964	
1	Bến hàng tổng hợp và cầu dẫn	Bến	2	2013	Đang sử dụng	1,313,402,501,517	157,608,300,182	1,155,794,201,335	- 2 Bến hàng tổng hợp: dài 600m, rộng 40m trên hệ móng cọc BTCT và cọc thép - 9 Cầu dẫn: BTCT, mỗi cầu dài 20m, rộng 20m Bao gồm cả công tác nạo vét, tường chắn, kết cấu kê bảo vệ
2	Ray cần trục	m	1,186	2013	Đang sử dụng	39,362,813,641	23,617,688,185	15,745,125,457	02 ray, chiều dài mỗi ray 593m
3	Hệ thống bãi	m ²	222,720.52	2013	Đang sử dụng	1,002,368,643,558	240,568,474,454	761,800,169,104	Bãi 1: 48.489,80 m ² kết cấu khối bê tông tự liên kết loại A Bãi 2: 41.708,52 m ² kết cấu khối bê tông tự liên kết loại B Bãi 3: 117.082,44 m ² bê tông nhựa hạt mịn loại A Bãi 4: 12.481,06 m ² bê tông nhựa hạt mịn loại B Bãi 5: 2.958,70m ² bê tông cốt thép Bao gồm: Công tác làm đất, công tác cải tạo đất, kết cấu sân bãi
4	Hệ thống thoát nước mưa	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	64,292,458,124	38,575,474,874	25,716,983,250	Rãnh chữ U và nắp dầy rộng 400mm. Mương hở nắp rộng 1,6m. Công thoát nước D=800mm
5	Các công trình khác	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	9,894,886,538	3,959,933,592	5,934,952,945	- Hàng rào: 677,09m loại A, 348m loại B - Công bảo vệ: 1 công trượt, 2 công mở - Bó vỉa: 7.170,73m BTCT Bao gồm: Hàng rào bảo vệ, công bảo vệ, lấp đất khối bó vỉa cho lề đường, hệ thống báo hiệu giao thông
6	Các hạng mục cảnh quan	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	184,094,157	73,674,482	110,419,675	Hệ thống vườn hoa, cây xanh
7	Nhà kho	m ²	4,464.64	2013	Đang sử dụng	66,535,532,622	15,968,527,829	50,567,004,792	Diện tích xây dựng 4464,64m ² , 1 tầng.
8	Trạm xăng	Trạm	1	2013	Đang sử dụng	8,026,153,190	4,815,691,914	3,210,461,276	Diện tích xây dựng 43,8m ² và bố trí 2 thùng đựng nhiên liệu; 2 máy bơm nhiên liệu
9	Văn phòng chỉ nhánh ban quản lý	m ²	667.03	2013	Đang sử dụng	45,362,622,796	10,887,029,471	34,475,593,325	Quy mô nhà 2 tầng, diện tích xây dựng 667,03m ²
10	Nhà bảo vệ	m ²	363.15	2013	Đang sử dụng	11,452,419,390	4,583,258,240	6,869,161,150	Quy mô nhà 1 tầng, diện tích xây dựng 363,15m ²
11	Nhà khai thác (nhà điều hành cảng)	m ²	753.75	2013	Đang sử dụng	64,061,477,693	15,374,754,646	48,686,723,046	Quy mô nhà 3 tầng, diện tích xây dựng 753,75m ²
12	Toà nhà phục vụ hoạt động cảng	m ²	852.86	2013	Đang sử dụng	56,295,126,541	13,510,830,370	42,784,296,171	Quy mô nhà 2 tầng, diện tích xây dựng 852,86m ²
13	Xưởng bảo dưỡng	m ²	1,053.57	2013	Đang sử dụng	48,524,925,613	19,419,675,230	29,105,250,383	Diện tích xây dựng 1053,57m ² , 1 tầng.
14	Công bảo vệ	Công	1	2013	Đang sử dụng	15,201,357,494	6,083,583,269	9,117,774,225	Diện tích xây dựng 1010,97m ² và bố trí 01 trạm cần xe
15	Trạm biến áp	Trạm	1	2013	Đang sử dụng	12,578,158,512	7,546,895,107	5,031,263,405	Diện tích xây dựng 473,05m ² , 1 tầng

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Năm đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
16	Các công trình khác	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	1,617,949,854	970,769,913	647,179,942	Bao gồm: Trạm an ninh, hệ thống điện
17	Công trình tiện ích	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	74,367,407,458	44,620,444,475	29,746,962,983	Nhà bơm với bể chứa nước diện tích xây dựng 237,39m ² , 1 tầng Bao gồm: Hệ thống cung cấp nước, hệ thống phòng cháy chữa cháy, hệ thống thoát nước
18	Công trình điện (Hệ thống điện bến cảng tổng hợp)	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	95,070,872,162	57,042,523,297	38,028,348,865	Bao gồm: Ga xếp, trạm biến áp, công tác bên ngoài của khu vực bến cảng tổng hợp
19	Đường dẫn	Hạng mục	1	2013	Đang sử dụng	29,934,075,977	17,960,445,586	11,973,630,391	Mặt đường 4.486,39m ² bê tông nhựa hạt mịn, cống thoát nước D=800mm, dài 307,5m
20	Cần cầu liên bờ IHI	Cái	2	2013	Đang sử dụng	209,814,264,772	125,888,558,863	83,925,705,909	- Nhà sản xuất: Liên danh IHI-MES, Nhật Bản - Công suất dưới đảm nâng hàng: 40T - Các phụ kiện nâng: cần, gầu ngoạm và đầu chụp
21	Hệ thống máy tính	Hệ thống	1	2013	Đang sử dụng	4,723,310,840	2,833,986,504	1,889,324,336	Dung lượng bộ nhớ của máy chủ: tối thiểu 2GB (ECC)



Phụ lục IV

DANH MỤC TÀI SẢN KẾT CẤU HẠ TẦNG HÀNG HẢI LƯỜNG VŨNG TÀU - THỊ VẢI

(Kèm theo Quyết định số 1148/QĐ-TTg ngày 30 tháng 7 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ)

TT	Tên tài sản	Đơn vị tính	Số lượng	Năm đưa vào sử dụng	Tình trạng tài sản	Nguyên giá tài sản (đồng)	Giá trị hao mòn đến 31/12/2019 (đồng)	Giá trị còn lại (đồng)	Ghi chú
1	Luồng hàng hải Vũng Tàu - Thị Vải	Km	54	2012	Đang sử dụng	2,102,730,494,685	294,382,269,256	1,808,348,225,429	Chiều dài 54 km (gồm đoạn P0 - Bến cảng xăng dầu Petec Cái Mép dài 30,6 km; đoạn Bến cảng xăng dầu Petec Cái Mép - Bến cảng tổng hợp Thị Vải dài 7,5 km; đoạn Bến cảng tổng hợp Thị Vải (ODA) - Bến cảng quốc tế Sài Gòn Việt Nam dài 2,8 km; đoạn Bến cảng quốc tế Sài Gòn Việt Nam - Bến cảng Vedan Phước Thái dài 9,6 km; đoạn Bến cảng Vedan Phước Thái lên phía thượng lưu 3,5 km)